

Pornpan Sasimonton

Address: 128/17 Akatodsaraj Rd.,
Mueng District, Phitsanulok, Thailand, 65000
Email: ppsasimonton@hotmail.com
Tel: (+66) 933023455



Freelance Translator (2018-Present)

I provide translation/editing/proofreading/QA/LQA/ transcreation for document, app and website.

English to Thai

Gaming: 500k+ words in total

- Lead Translator: Nuverse CCG Card, Unico Studio Brain Tests

Fintech (Finance/Crypto/Forex): 100k+ words in total

- Blueberry Markets, B2BinPay

Marketing / Ecommerce / IT / General: 200k+ words in total

- Cleancloud, simplePos, Viewsonic, Unilodge, iDeals Virtual Data Room

Chinese to Thai

Gaming: 100+ words in total

Most projects I worked under NDA, so I cannot disclose it public.

EDUCATION

Naresuan University (August 2013 - May 2017)

Bachelor of Arts, Faculty of Humanities, English Major, Chinese Minor

- First Class Honor: 3.67

- Gain scholarship in Sias International University (China, 2016)

LANGUAGE

Thai - Native

English - Fluent (TOEIC Score: 805)

Chinese - Intermediate (HSK Level 4: 194)

CAT TOOLS SKILL

SDL Trados, Memsource

Memoq, Crowdin

Subtitle Edit